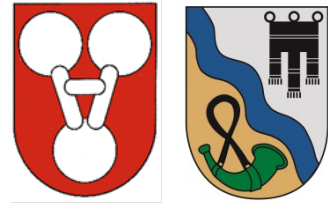


**Sommerbetreuung 2021  
Kooperation Satteins - Schlins**



**INFORMATION ZUR ANMELDUNG  
für Volksschulkinder**

Februar 2021

Liebe Eltern!

Auch in diesem Sommer bieten die Gemeinden Satteins und Schlins wieder eine Ferienbetreuung für Volksschulkinder an.

Voraussetzung: Mindestzahl von 10 Kindern pro Tag/Woche  
Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 07:30 bis 13:00 Uhr  
Bring-/Abholzeit: 07:30 – 09:00 Uhr bzw. 11:30 – 13:00 Uhr  
Kosten: € 33,00 pro Woche  
Anmeldung nur wochenweise möglich!  
**Anmeldeschluss: 05. März 2021**

Nach Ablauf der Frist für die Anmeldung werden Sie schriftlich darüber informiert, welche Wochen aufgrund der Anmeldungen tatsächlich angeboten werden und erhalten eine schriftliche Bestätigung per E-Mail.

In der KW 36 werden die Kindergartenkinder gemeinsam mit den Volksschulkindern betreut.

Treffpunkt ist jeweils um 07.30 Uhr in Schlins beim Wiesenbachsaal bzw. in Satteins bei der Volksschule und die Aufsichtspflicht der Betreuenden endet um 13.00 Uhr am Betreuungsort.

Um die Abrechnungsmodalitäten organisatorisch möglichst einfach gestalten zu können, ersuchen wir um **Abgabe der verbindlichen Anmeldung bei der Gemeinde und Überweisung des Kostenbeitrages bis zum 05. März 2021** auf nachstehendes Konto der Gemeinde Schlins.

Zahlungsempfängerin: Gemeinde Schlins  
Bankinstitut: Raiffeisenbank im Walgau  
IBAN: AT73 3745 8000 0241 0447

**Die Anmeldung ist verbindlich und nur mit Überweisung des Kostenbeitrages gültig!  
Der Anmeldung ist eine Zahlungsbestätigung beizulegen.**

**(Verwendungszweck: Sommerbetreuung 2021 – Name des Kindes angeben)**

Für allfällige Rückfragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüße

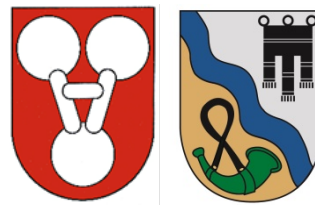
Gemeinde Satteins

Bgm. Gerd Mayer

Gemeinde Schlins

Bgm. Wolfgang Lässer

# Kooperation Satteins - Schlins



## Sommerbetreuung 2021 für Volksschulkinder

### ANMELDUNG

Name des Kindes: \_\_\_\_\_

Geburtsdatum: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

E-Mail-Adresse: \_\_\_\_\_

Telefonnummer: \_\_\_\_\_

2. Telefonnummer (für Notfälle): \_\_\_\_\_

Erziehungsberechtigte:r: \_\_\_\_\_

Besondere Informationen(Allergien, Krankheiten,...): \_\_\_\_\_

bitte ankreuzen	Woche	Ort der Betreuung
<input type="checkbox"/>	KW 28 12. – 16. Juli 2021	Satteins
<input type="checkbox"/>	KW 29 19. – 23. Juli 2021	Satteins
<input type="checkbox"/>	KW 30 26. – 30. Juli 2021	Schlins
<input type="checkbox"/>	KW 31 02 – 06. Aug. 2021	Schlins
<input type="checkbox"/>	KW 32 09. – 14. Aug. 2021	Satteins
	KW 33 und 34 geschlossen	
<input type="checkbox"/>	KW 35 30. Aug. – 03. Sept. 2021	Schlins
<input type="checkbox"/>	KW 36 * 06. – 10. Sept. 2021	Schlins

\* KW 36 - gemeinsam mit Kindergartenkinder

Die Anmeldung kann nur wochenweise erfolgen (keine einzelne Tage).

Betreuungszeiten: Mo bis Fr von 7:30 bis 13:00 Uhr

Kostenbeitrag: pro Woche € 33,00

**Mir ist bewusst, dass diese Anmeldung verbindlich und nur mit Überweisung des Kostenbeitrages gültig ist.**

Ich habe die umseitige Datenschutzerklärung gelesen und ausdrücklich zur Kenntnis genommen.

Sollte mein Kind/meine Kinder aus gesundheitlichen oder anderen Gründen die angemeldeten Tage nicht in Anspruch nehmen können, melde ich mich möglichst zeitgerecht (mind. einen Tag vorher) bei der Betreuungsperson ab.

\_\_\_\_\_  
(Datum)

\_\_\_\_\_  
(Unterschrift)

## Datenschutzerklärung

Wir verarbeiten die von Ihnen zur Verfügung gestellten Daten zum Zweck der Verwaltung der Kinder, die unseren Kinder-Betreuungseinrichtungen aufgenommen werden.

Datenverarbeitung - Die erhobenen Daten dienen der Verrechnung von Leistungen auf Basis unserer Tarifbestimmungen, zur Geltendmachung von Förderansprüchen gegenüber dem Land Vorarlberg, zur Kontaktaufnahme mit den Eltern in dringenden Angelegenheiten und auf Grundlage rechtlicher Verpflichtungen. Z.B. Kindergartengesetz (LGBl.Nr. 52/2008, Statistikgesetz (LGBl. Nr. 23/2011) usw. sowie zur Erfüllung des Vertrags, den Sie durch die Anmeldung bei unserer Kinderbetreuungseinrichtung eingehen.

### Datenweitergabe/-erhebung

- Diese erfolgt ausschließlich aufgrund der genannten gesetzlichen Verpflichtungen.
- im Interesse der vorschulischen Bildung - elementare Musikpädagogik udgl. mehr;
- im Interesse der Gesundheitsvorsorge (gemäß Artikel 9 Abs. 2 DSGVO); Im Falle von Notfällen kann es lebenswichtig sein, dass die medizinischen Daten (Allergien, Unverträglichkeiten, Medikamenteneinnahme, usw.), aber auch Verhaltensmuster (z.B. bei Frühgeburten) der Kinderbetreuungseinrichtung bekannt sind.
- Berechnungs- bzw. verrechnungsrelevante Daten werden von uns zum Zweck der Berechnung der Kinderbetreuungsbeiträge, zur Rechnungslegung und der Überwachung des Zahlungseinganges an die zuständige Gemeinde übermittelt.

### Bildmaterial

Die Aufnahme, Speicherung und Veröffentlichung von Bildmaterial (Fotos oder Videos) auf unseren Webseiten (<https://www.schlins.at> bzw. <http://www.satteins.net>) von Ihnen oder Ihrem Kind/Ihren Kindern im Rahmen von Veranstaltungen erfolgt auf der Grundlage unseres berechtigten Interesses, die Aktivitäten der Kinderbetreuungseinrichtung zu dokumentieren. Sie haben das Recht, dieser Verarbeitung zu widersprechen. Diesen Widerspruch können Sie bei der Anmeldung durch Markieren des entsprechenden Kontrollkästchens auf dem Anmeldeformular oder während der Sommerbetreuung bei der Leitung der Betreuungseinrichtung einbringen.

### Datenaufbewahrung

Wir bewahren Ihre Daten nur so lange auf, wie wir durch Gesetze dazu verpflichtet sind. Bildmaterial, das auf Grundlage unseres berechtigten Interesses zur Dokumentation von Veranstaltungen und Bewerbung unserer Betreuungseinrichtung verarbeitet wird, wird spätestens fünf Jahre nach dem Besuch unserer Betreuungseinrichtung gelöscht. Sollten wir Bildmaterial ausnahmsweise länger verarbeiten wollen, fragen wir Sie gesondert um Ihre Einwilligung und teilen Ihnen mit, für welche Zwecke wir diese Aufnahmen verwenden wollen. Diese etwaige Einwilligung ist freiwillig und Ihnen erwachsen keine Nachteile, wenn Sie die Einwilligung nicht erteilen. Eine solche Einwilligung können Sie jederzeit ohne Angabe von Gründen widerrufen. In diesem Fall wird die Verwendung der Aufnahmen eingestellt.

Sie haben das Recht, von uns Auskunft über die von Ihnen verarbeiteten Daten zu verlangen.

### Datenverarbeitung

Für die elektronische Verarbeitung Ihrer Daten nutzen wir ausschließlich Standardprogramme der Firma Microsoft (Office) und das Kommunalverwaltungsprogramm K5.

### Datenschutz

Datenschutz-Verantwortlich: Firma **don't panic it-services og**  
Christian Wally, 6700 Bludenz, Sturnengasse 9 - M: [datenschutz@citynet.bz](mailto:datenschutz@citynet.bz)

Wenn Sie glauben, dass die Verarbeitung Ihrer Daten gegen das Datenschutzrecht verstößt oder Ihre datenschutzrechtlichen Ansprüche sonst in einer Weise verletzt worden sind, können Sie sich bei der Aufsichtsbehörde beschweren. In Österreich ist die Datenschutzbehörde (<http://dsb.gv.at/>) zuständig.

### Kontakt

Gemeinde Schlins, Hauptstraße 47, 6824 Schlins  
Gemeinde Satteins, Kirchstraße 15, 6822 Satteins